



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/2000/L.83  
19 April 2000

RUSSIAN  
Original: ENGLISH and SPANISH

---

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 17 повестки дня

ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Албания\*, Аргентина, Армения\*, Бутан, Босния и Герцеговина\*, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Венесуэла, Гаити\*, Гватемала, Гондурас\*, Доминиканская Республика\*, Колумбия, Коста-Рика\*, Кот-д'Ивуар\*, Куба, Маврикий, Мозамбик\*, Нигер, Никарагуа\*, Панама\*, Парагвай\*, Перу, Руанда, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия\*, Свазиленд\*, Сенегал, Судан, Тунис, Уганда\*, Уругвай\*, Филиппины, Хорватия\*, Чили, Эквадор, Эфиопия\*, Южная Африка\*: проект резолюции

2000/... На пути к культуре мира

Комиссия по правам человека,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 50/173 от 22 декабря 1995 года, 5/101 от 12 декабря 1996 года и 52/13 от 20 ноября 1997 года по вопросу о культуре мира, резолюцию 51/104 от 12 декабря 1996 года о Десятилетии образования в области прав человека Организации Объединенных Наций и деятельности по общественной информации в области прав человека, 52/15 от 20 ноября 1997 года, в которой Ассамблея провозгласила 2000 год Международным годом культуры мира, и 53/25 от 10 ноября 1998 года о Международном десятилетии культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 годы),

---

\* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

ссылаясь также на свои резолюции 1998/54 от 17 апреля 1998 года и 1999/62 от 28 апреля 1999 года, озаглавленные "На пути к культуре мира",

вновь подтверждая, что, поскольку войны зарождаются в умах мужчин и женщин, именно в умах мужчин и женщин и должна строиться защита мира,

принимая во внимание преамбулу Устава Организации Объединенных Наций и руководствуясь содержащимися в ней целями и принципами,

принимая во внимание, что культура мира активно способствует ненасилию и уважению прав человека, укрепляет солидарность между народами и диалог между культурами и поощряет демократическое участие и право на развитие женщин и мужчин на основе равенства,

признавая, что культура представляет собой единое целое и служит основой для интеллектуального развития всех людей, утверждает необходимость равного для всех детей, мужчин и женщин, включая престарелых, доступа к достижениям науки и знаниям, в частности к образованию в интересах мира, пользованию высшими благами наследия человечества в целях всестороннего развития индивидов как членов человеческого сообщества,

подчеркивая необходимость осуществления эффективной политики на всех уровнях в соответствии с Декларацией и Программой действий в области культуры мира в целях полного осуществления всех прав человека и основных свобод всеми людьми, поощряя их тем самым активно способствовать дальнейшему развитию культуры мира,

1. с удовлетворением приветствует принятие Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 53/243 от 13 сентября 1999 года Декларации и Плана действий в области культуры мира;

2. также приветствует провозглашение Генеральной Ассамблеей 2000 года в качестве Международного года культуры мира; а также все другие мероприятия правительств, неправительственных организаций, гражданского общества и системы Организации Объединенных Наций, которые в настоящее время осуществляются в целях празднования этого особого события;

3. вновь настоятельно призывает государства содействовать развитию культуры мира на основе целей и принципов, провозглашенных в Уставе Организации

Объединенных Наций и в Декларации и Программе действий в области культуры мира в качестве целостного подхода к предупреждению насилия в его различных проявлениях;

4. принимает к сведению доклад Верховного комиссара по правам человека (E/CN.4/2000/97);

5. просит Управление Верховного комиссара по правам человека в координации с бюро пятьдесят шестой сессии Комиссии обеспечить организацию, наличие необходимых ресурсов, в том числе финансовых ресурсов, и координацию, в ходе Международного года культуры мира, работы группы/форума по культуре мира, открытого для участия правительств, неправительственных организаций и других заинтересованных организаций, уделяя особое внимание содействию поощрению, защите и реализации всех прав человека в целях дальнейшего развития культуры мира;

6. просит Подкомиссию по поощрению и защите прав человека принимать во внимание и учитывать в ходе своих дискуссий, в соответствующих случаях, положения Декларации и Программы действий в области культуры мира, а также вклад поощрения, защиты и реализации всех прав человека в дело дальнейшего развития культуры мира;

7. постановляет продолжить рассмотрение вопроса о культуре мира на своей пятьдесят седьмой сессии с должным учетом того обстоятельства, что Генеральная Ассамблея провозгласила 2001-2010 годы в качестве Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты.

-----